

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 13 (1895)

**Heft:** 31

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnement:**

(inkl. Porte)  
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2<sup>me</sup> Semester  
Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22,  
2<sup>me</sup> Semester Fr. 12.  
In der Schweiz kann nur bei der Post  
abonniert werden. Ausland auch  
durch Postmandat an die Administra-  
tion des Blattes in Bern.  
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

**Schweizerisches Handelsamtsblatt****Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Versendung  
regelmässig Mittwoch und Samstag  
abends. Nach Bedürfnisse erscheint  
das Blatt auch an andern Tagen.

Rédaction und Administration  
im schweizerischen Departement des Auswärtigen,  
Abteilung Handel.

Rédaction et Administration  
au Département fédéral des Affaires étrangères,  
Division du commerce.

La feuille est expédiée  
régulièrement les mercredis et samedis  
soir; elle paraît en outre l'après-  
midi suivant les besoins.

**Insertionspreis:** Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden  
von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Anzeigen-Agenturen angenommen.

**Prix des annonces:** La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les  
annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.

**Sommation publique**

concernant

**les inscriptions au registre du commerce.**

A l'occasion de la publication de l'annuaire suisse du registre du commerce, on a constaté que, souvent, les inscriptions au registre du commerce ne répondent plus à la réalité. Méconnaissant la loi et leurs propres intérêts, les chefs de maison omettent souvent de faire inscrire au registre du commerce les modifications survenues.

Nous rappelons à ce sujet:

1<sup>o</sup> Toute modification se rapportant aux faits inscrits sur le registre du commerce est également sujette à inscription (article 861 du Code fédéral des obligations).

Le fonctionnaire préposé au registre doit prononcer d'office contre les contrevenants une *amende de 10 à 500 francs* (C. O. article 864).

2<sup>o</sup> Si une modification survenue est inscrite au registre du commerce, les tiers auxquels elle est opposable d'après l'article 863 du Code fédéral des obligations ne peuvent prétendre l'avoir ignorée. Si l'inscription a été omise, celui qui se prévaut d'une modification qui le concerne doit, pour pouvoir l'opposer à un tiers, prouver que ce tiers en a eu connaissance d'autre part (article 861 du C. O. alinéas 2, et 3).

Nous invitons donc les titulaires de raisons que cela peut concerner à faire inscrire sans retard au registre du commerce les modifications qui jusqu'ici n'ont pas été annoncées et de requérir à l'avenir immédiatement l'inscription des changements survenus.

Les contrevenants devraient être poursuivis sans aucun ménagement conformément à l'article 864 du Code fédéral des obligations.

Nous invitons aussi le public en général à signaler aux autorités préposées au registre du commerce les modifications de ce genre qui parviennent à sa connaissance d'une façon quelconque.

Les journaux suisses sont priés de reproduire la présente sommation.

Berne, le 25 janvier 1895.

Département fédéral de justice et police.

**Inhalt — Sommaire.**

Abhanden gekommene Werttitel (Titre disparu). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Transport-Einnahmen der schweizerischen Eisenbahnen. — Recettes des transports des chemins de fer suisses. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Verkehr der Zentralstelle mit den Konkordatsbanken. — Mouvement du bureau central avec les banques concordataires. — Argentinische Zolle. — Droits de douane argentins. — Schweizerische Landesausstellung. — Exposition nationale suisse. — Niederländische Bank.

**Amtlicher Teil. — Partie officielle.****Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.**

Laut Beschluss des Obergerichtes vom 22. Januar 1895 wurden die vermissten Aktien der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich Nr. 39,242, 39,243 und 39,244 im Nominalbetrage von je Fr. 500.—, d. d. 30. Juni 1890, nebst Talons und Coupons Nr. 2—31 nach erfolglosem Aufrufe als kraftlos erklärt.

Zürich, den 4. Februar 1895.

Im Namen des Bezirksgerichtes II. Sektion.

Der I. Substitut des Gerichtsschreibers:

Dr. C. Bürgy.

(W. 12)

**Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.****I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.****Bern — Berne — Berna****Bureau Belp (Bezirk Seftigen).**

1895. 4. Februar. Inhaber der Firma **Jakob Riesen** in der Hofmatt bei Zimmerwald ist Jakob Riesen, Bendichts, von Oberbalm, wohnhaft in der Hofmatt bei Zimmerwald. Natur des Geschäftes: Weinhandel.

4. Februar. Inhaber der Firma **Samuel Zehnder** auf der Egg bei Zimmerwald ist Samuel Zehnder, Johanns, von Zimmerwald, wohnhaft auf der Egg bei Zimmerwald. Natur des Geschäftes: Weinhandel.

**Bureau de Delémont.**

4 février. Le chef de la maison **C<sup>o</sup> Huguenin-Ruedin**, à Delémont, est Charles Huguenin, allié Ruedin, du Locle et de la Brévine, domicilié à Delémont. Genre de commerce: Chapellerie, modes, soieries et nouveautés.

**Bureau Interlaken.**

31. Januar. Inhaber der Firma **Fr. Brönnimann** in Ringgenberg ist Friedrich Brönnimann, von Gurzelen, Amt Seftigen, in Ringgenberg. Natur des Geschäftes: Weinhandel.

**Abonnements:**

(Port compris)  
Suisse: un an fr. 6, 2<sup>me</sup> semestre fr. 3.  
étranger: un an fr. 12,  
2<sup>me</sup> semestre fr. 12.  
On s'abonne en Suisse, exclusivement  
aux offices postaux ou par mandat postal à  
l'Administration de la feuille, à Berne.  
Prix du numéro 25 cts.

**Bureau Schlosswyl (Bezirk Konolfingen).**

31. Januar. Die Firma **A. Egger**, Bierbrauerei in Worb (S. H. A. B. Nr. 147 vom 15. Oktober 1890, pag. 731) ist infolge Eintrittes des Inhabers in nachbezeichnete Kollektivgesellschaft erloschen.

Albert Egger und sein Bruder Gottfried Egger von Aarwangen, in Worb, haben unter der Firma **Brauerei Alb. u. Gottfr. Egger** in Worb eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Oktober 1894 ihren Anfang genommen hat. Natur des Geschäftes: Bierbrauerei.

**Luzern — Lucerne — Lucerna**

1895. 22. Januar. Unter der Firma **Schweizerische Nähmaschinenfabrik (A. G.) in Luzern (Fabrique Suisse de machines à coudre (S. A.) à Lucerne)** gründet sich mit Sitz in Luzern auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft, welche die Fabrikation von Nähmaschinen und den Handel mit solchen bezeichnet. Die Statuten sind am 21. Januar 1895 festgesetzt worden. Das Gesellschaftskapital besteht in Fr. 210,000 (Franken zweihundert und zehntausend), eingeteilt in 420 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 500. Alle Bekanntmachungen an die Aktionäre erfolgen in verbindlicher Weise durch recommandierten Brief und überdies durch Publikation im «Schweizerischen Handelsamtsblatt». Ein von der fünfgliedrigen Verwaltung gewählter Direktor, welcher ersterer in der Regel angehört, vertritt die Gesellschaft nach aussen und führt dieser namens derselben in Einzelzeichnung die verbindliche Unterschrift. Direktor ist Fritz Klein-Achermann von Seebach (Zürich), in Luzern. Geschäftslokal bis zur Fertigstellung der Fabrik: Hirschmattstrasse 6.

**Fribourg — Fribourg — Fribourg****Bureau de Bulle (district de la Gruyère).**

1895. 1<sup>er</sup> février. Sous la dénomination de **Société de laiterie de Rueyres-Treyfayes**, il existe, à Rueyres-Treyfayes (Gruyère), une association qui a pour but de procurer à ses membres les moyens de tirer du lait de leurs vaches le parti le plus avantageux soit en vendant en commun, soit en fabriquant du fromage ou d'autres produits. Les statuts portent la date du 3 avril 1894. La durée de l'association est illimitée. Toute demande d'admission doit être adressée par écrit au président de l'association, au moins quinze jours avant chaque assemblée générale. Est associé: a. celui qui a signé les statuts; b. celui qui a été agréé postérieurement par l'assemblée générale et qui a payé une fine d'entrée de cinq à cinquante francs. On cesse de faire partie de l'association: a. par la retraite volontaire; b. par la faillite; c. par l'exclusion prononcée par l'assemblée générale. L'associé qui voudrait se retirer de l'association devra communiquer sa décision par écrit au président, au moins deux mois avant la fin de l'année. L'associé exclu de la société et celui qui s'en retire volontairement ne seront pas admis à réclamer leurs parts des biens mobiliers et immobiliers de l'association. Les associés sont solidaires pour tout ce qui concerne les frais et charges de l'association, par parts égales. En cas de liquidation, les biens de l'association seront répartis entre tous les associés, par égales portions. Les organes de l'association sont: l'assemblée générale et la commission composée de cinq membres. Le président et le secrétaire de la commission engagent l'association vis-à-vis des tiers, par leur signature collective. La commission est composée de Alfred Beaud, président; Alexandre Monney, syndic, Louis Yerly; Alphonse Oberson et André Blanchard, tous à Rueyres-Treyfayes. Le secrétaire de la commission est Adrien Monney, à Rueyres aussi.

**Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città**

1895. 1. Februar. Inhaber der Firma **A. Degenhardt** in Basel ist Jakob Albert Degenhardt von Lichtensteig (St. Gallen), wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Schuhstüffefabrikation. Geschäftslokal: Streitgasse 11.

1. Februar. Die Firma **Gundoldinger Terrain Gesellschaft in Lig.** in Basel (S. H. A. B. Nr. 53 vom 8. März 1894, pag. 213) ist nach beendigter Liquidation der Gesellschaft erloschen.

**Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa**

1895. 4. Februar. Inhaber der Firma **Val. Schmid, Sägerei** in Neuhausen ist Valentin Schmid von Altenburg (Baden), wohnhaft in Neuhausen. Natur des Geschäftes: Sägerei und Holzhandlung. Geschäftslokal: Zur Kreuzstrasse.

**Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.**

1895. 31. Januar. Die Firma **Waldbauverein Speicher in Liquid.** in Speicher (S. H. A. B. Nr. 84 vom 8. Juni 1883, pag. 671; Nr. 73 vom 31. Juli 1888, pag. 512 und Nr. 218 vom 3. Oktober 1894, pag. 896) ist nach beendigter Liquidation erloschen.

1. Februar. Der Verein **Casinogesellschaft** in Herisau (S. H. A. B. Nr. 55 vom 10. Juli 1884, pag. 489; Nr. 2 vom 8. Januar 1887, pag. 43; Nr. 81 vom 3. Juli 1888, pag. 626 und Nr. 129 vom 3. Juni 1892, pag. 516) hat in der Hauptversammlung vom 17. Dezember 1894 den Vorstand wie folgt bestellt: Präsident Otto Alder von und in Herisau; Vizepräsident Ernst Lutz von und in Herisau; Aktuar Walter Marty von Schwyz, in Herisau. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens des Vereins führen wie bisher Präsident, Vizepräsident und Aktuar durch kollektive Unterschrift je zu zweien.

2. Februar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebrüder Hohl** in Walzenhausen (S. H. A. B. Nr. 199 vom 6. September 1894, pag. 815) hat sich aufgelöst; die Firma ist nach bereits beendigter Liquidation erloschen.

### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1895. 1. Februar. Die Firma Joh. Inhelder in Buchs (S. H. A. B. Nr. 247 vom 31. Dezember 1891, pag. 1000) ist infolge Konkurses von Amtes wegen gestrichen worden.

1. Februar. Inhaber der Firma J. Fenkart in St. Gallen ist Joseph Fenkart von Hohenems, in St. Gallen. Natur des Geschäftes: Stickerei-Export. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse Nr. 8, Zur Wartegg.

1. Februar. Die Firma Hugo Hess in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 5 vom 7. Januar 1895, pag. 20) ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

### Aargau — Argovie — Argovia

#### Bezirk Bremgarten.

1895. 2. Februar. Unter der Firma Elektrizitäts-Gesellschaft Wohlen gründet sich, mit Sitz und Gerichtsstand in Wohlen, eine Aktiengesellschaft, deren Zweck es ist, die vom aarg. Regierungsrat der Gemeinde Wohlen zur Verfügung gestellte Wasserkraft, welche Escher, Wyss & Cie laut Konzession vom 3. Februar 1893 für ihr Wasserwerk in Zufikon-Bremgarten im Kanton Aargau zu belassen haben, auszubeuten und miet- oder kaufweise zu industriellen und Beleuchtungszwecken an Dritte abzugeben. Die Statuten sind am 20. Oktober 1894 festgestellt worden. Die Gesellschaft ist auf unbestimmte Zeit geschlossen. Das Gesellschaftskapital beträgt siebzig tausend Franken (Fr. 70,000), eingeteilt in 140 Aktien zu 500 Franken. Die Aktien lauten auf den Namen. Das Aktienkapital kann durch Beschluss der Generalversammlung auf Fr. 100,000 erhöht werden. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation in den «Freiämterstimmen». Die Vertretung der Gesellschaft nach aussen übt der geschäftsleitende Ausschuss des Verwaltungsrates aus; der Präsident der Gesellschaft führt kollektiv mit einem Mitgliede des Verwaltungsrates die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident der Gesellschaft ist Dr. Hermann Huber, Fürsprech., von Besenbüren, in Wohlen. Mitglieder des Verwaltungsrates sind: Robert Bruggisser, Gemeindeammann, von und in Wohlen; Karl Vock von Sarmenstorff, in Wohlen; Paul Walser von Schönenwerd, in Wohlen; Jean Isler-Cabezas von und in Wohlen; Oskar Bruggisser von und in Wohlen; Adolf Geissmann von und in Wohlen.

#### Bezirk Lenzburg.

1. Februar. Inhaber der Firma Emile Hilfiker in Lenzburg, ist Emile Hilfiker von Safenwil, wohnhaft in Lenzburg. Natur des Geschäftes: Eisenwarenfabrik. Geschäftslokal: Fabrikgebäude Engelmatto.

#### Bezirk Zofingen.

1. Februar. Die Genossenschaft unter der Firma Käseereigesellschaft Rothrist in Rothrist (S. H. A. B. Nr. 70 vom 21. Juli 1886, pag. 488) hat unter 9. November 1889 ihre Statuten revidiert; die publizierten Thatsachen sind davon nicht betroffen worden. Der Vorstand besteht zur Zeit aus folgenden Personen: Paul Rüegger, Präsident; Theodor Weber, Vizepräsident und Kassier; F. E. Stöckli, Aktuar; Albert Bühler und Friedrich Hofer, Beisitzer, alle von und in Rothrist. Präsident, Kassier und Aktuar führen kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift.

2. Februar. Die Firma C. Meyer-Hofer in Zofingen (S. H. A. B. Nr. 174 vom 24. Juli 1894, pag. 710), Inhaber Carl Meyer-Hofer, von Strengelbach, in Zofingen, hat die Natur des Geschäftes abgeändert in: Bonneterie und Mercerie en gros.

### Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1895. 2. Februar. Inhaber der Firma J. J. Wartmann in Bischofszell, ist Johann Jakob Wartmann von Hohentannen, wohnhaft in Bischofszell, Gasthof zur Linde.

### Waadt — Vaud — Vaud

#### Bureau de Grandson.

1895. 1er février. Le chef de la maison Ida Duvoisin, à Villars-Bourquin, est Ida Duvoisin, veuve d'Armand, de Fontanezier, domiciliée à Villars-Bourquin. Genre de commerce: Aubergiste.

2 février. Le chef de la maison Alphonse Ruhlmann, à Champagne est Alphonse Ruhlmann de Niederhaslach (Alsace), domicilié à Champagne. Genre de commerce: Epicerie et mercerie.

#### Bureau de Lausanne.

31 janvier. La maison Ruffieux & Ruchonnet, agence d'émigration et de voyages, à Lausanne (F. o. s. du c. des 28 décembre 1891, n° 245, pages 993 et 994, et 5 janvier 1893, n° 3, page 13), fait inscrire que la procuration qu'elle a conférée à Auguste Dunand à Montreux est éteinte et cesse de produire ses effets à partir d'aujourd'hui.

2 février. La raison Agence agricole V<sup>e</sup> Paul Martin, à Lausanne (F. o. s. du c. du 18 octobre 1892, n° 223, page 898), est radiée ensuite de remise de commerce. La procuration conférée à Louis Martin fils à Lausanne cesse ainsi de produire ses effets.

2 février. Louis-Emile Martin, de Genève, et William-Charles Gowthorpe d'origine française, les deux domiciliés à Lausanne, ont constitué sous la raison sociale L<sup>s</sup> Martin fils & Gowthorpe successeurs de V<sup>e</sup> Paul Martin, agence agricole, une société en nom collectif qui a son siège à Lausanne et commence aujourd'hui. Genre d'affaires: Agence agricole, commerce de machines agricoles, graines et gérance d'immeubles. Bureau: 8, Rue Neuve.

#### Bureau d'Oron.

2 février. L'association Société de laiterie de Chesalettes, dont le siège est à Chesalettes-sur-Oron (F. o. s. du c. du 12 juin 1883, n° 86, page 691), a, dans ses assemblées générales des 23 décembre 1894 et 9 janvier 1895, renouvelé son comité qui est aujourd'hui composé de: Président Alexis Corboz; vice-président François Maillard, syndic; secrétaire-caissier Marc-Louis Waridel; membres: Jean Maillard et Auguste-Alfred Corboz, tous à Chesalettes-sur-Oron. Le président Alexis Corboz devient, conformément à l'article 1<sup>er</sup> des statuts, fondé de pouvoirs de la société.

#### Bureau de Vevey.

2 février. La société en nom collectif Caspari et Dupuis, à Vevey (F. o. s. du c. du 10 mai 1893, n° 115, page 465), est dissoute. La raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison « Caspari et Bressard » à Vevey.

2 février. Auguste Caspari d'Avenches, à Vevey, et Joseph Bressard de Dijon (France), aussi domicilié à Vevey, ont constitué à Vevey, sous la raison sociale Caspari et Bressard, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> février 1895 et reprend l'actif et le passif de la société « Caspari et Dupuis », laquelle est radiée. Genre de commerce: Importation de produits de Californie. Bureau: 6, Rue de Lausanne, à Vevey.

### Bureau d'Yverdon

1er février. La raison Hr<sup>i</sup> Nicodet, distillateur et commerce de liqueurs, à Yverdon (F. o. s. du c. du 7 mars 1883, n° 33, page 250), a cessé d'exister ensuite de renonciation du titulaire, ensorte qu'elle est radiée.

1er février. Emile-François Christin d'Yverdon, domicilié à Cheseaux-Noréaz, déclare être le chef de la maison E<sup>e</sup> Christin, audit Cheseaux-Noréaz. Genre de commerce: Laitier.

1er février. Auguste Schütz de Hasle près Berthoud (Berne), domicilié à Yverdon, déclare être le chef de la maison Aug: Schütz, à Yverdon. Genre de commerce: Boucherie, Charcuterie, «ancienne boucherie Michod».

1er février. Eugène Léonnard de Corcelles-sur-Chavornay, domicilié à Yverdon, déclare que la maison dont il est le chef sous la raison Eug. Léonnard, à Yverdon (F. o. s. du c. du 6 mai 1886, n° 44, page 312), est modifiée dans ce sens qu'elle n'a plus seulement pour objet la fabrication d'échappements à cylindre, mais encore l'exploitation du «Café des Amis», ainsi qu'un commerce de charcuterie.

2 février. Maxi Décoppet de Suscévaz, y domicilié, déclare être le chef de la maison Maxi Décoppet, à Suscévaz. Genre de commerce: Laitier.

2 février. Ulysse Perrin d'Ependes, domicilié à Yverdon, déclare être le chef de la maison Ulysse Perrin, à Yverdon. Genre de commerce: Entreprises de travaux publics, routes, chemins de fer, bâtiments, canaux, etc.

2 février. La raison Antoine Scaglia, à Yverdon, ferblantier, fondeur d'étain (F. o. s. du c. du 9 août 1890, n° 117, page 604), a cessé d'exister ensuite de renonciation du titulaire, ensorte qu'elle est radiée.

2 février. La raison François Jaquier, exploitation du «Café du Port» à Yverdon (F. o. s. du c. du 27 mars 1894, n° 72, page 289), a cessé d'exister ensuite de renonciation du titulaire, ensorte qu'elle est radiée.

2 février. La raison Jean Bezençon, épicerie, mercerie et poterie, à Belmont (F. o. s. du c. du 23 avril 1887, n° 42, page 321), a cessé d'exister ensuite de renonciation du titulaire, ensorte qu'elle est radiée.

### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

#### Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1895. 1er février. L'association établie à La Chaux-de-Fonds, sous la dénomination de Fédération jurassienne des boulangers (F. o. s. du c. des 13 juin 1891, n° 134, page 547 et 29 janvier 1892, n° 22, page 88), a été déclarée dissoute par l'assemblée générale du 29 novembre 1894. La liquidation de l'association étant terminée, la raison est radiée.

1er février. La maison Jacques Meyer, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 31 décembre 1891, n° 247, page 4001), a ajouté à son commerce de meubles et tissus celui de fabrication d'horlogerie. Bureaux à partir du 23 avril 1895, 41, Rue Neuve.

2 février. Sous la raison sociale Boulangerie populaire de La Chaux-de-Fonds, il est créé une société anonyme qui a son siège à La Chaux-de-Fonds et qui a pour but la fabrication et la vente du pain ainsi que la vente des denrées alimentaires et autres articles, à des prix aussi modiques que possibles. Les statuts de la société portent la date du 15 janvier 1895. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de vingt mille francs divisé en deux cents actions nominatives de cent francs chacune entièrement libérées. Les publications de la société ont lieu dans la «Feuille officielle du canton de Neuchâtel». La société est représentée vis-à-vis des tiers, par le président et le secrétaire du conseil d'administration, lesquels engagent valablement la société par leurs signatures collectives. Le président du conseil d'administration est Otto Haller, de Reinach (Argovie), domicilié à Delémont, et le secrétaire Arthur Bersot, des Brenets, domicilié à La Chaux-de-Fonds. La société est aussi administrée par un caissier-gérant responsable, qui a été nommé en la personne de Louis-Walter Bühlmann, de Thoune, à La Chaux-de-Fonds, lequel a la signature sociale.

#### Bureau de Neuchâtel.

4 février. La société en nom collectif Frédéric Convert et fils, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 30 août 1890, n° 125, page 638), est radiée, sa liquidation étant terminée.

4 février. La société en commandite F. A. Convert et Cie, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 21 septembre 1893, n° 204, page 831), est dissoute. La raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison «Arnold Convert», à Marin.

Le chef de la maison Arnold Convert, à Marin, est Fritz-Arnold Convert, de Neuchâtel et Auvernier, domicilié à Marin; la maison reprend l'actif et le passif de la société «F. A. Convert et Cie» radiée. Genre de commerce: Charbons et vins en gros. Bureaux: A Marin.

### Genf — Genève — Ginevra

1895. 1er février. Le chef de la maison J. Lacour, à Genève, qui commencera le 1<sup>er</sup> mars 1895, est Henri-Marc-Jules Lacour de Genève, y domicilié. Genre d'affaires: Quincaillerie, articles de ménage et cordages. Locaux: 20, Cours de Rive (Ancien local Moïse Morel).

1er février. La raison Alf. St Omer, fabrique de cigarettes et commerce de tabacs, à Genève (F. o. s. du c. du 19 novembre 1892, n° 243, page 979), est radiée ensuite du transfert de ses affaires à Delémont (Jura-Bernois).

1er février. Dans sa séance du 4 janvier 1895, la société dite Société Genevoise des Bains de Mer (Asile Dollfuss), ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 13 mai 1889, n° 87, page 445), a nommé comme membre de son comité Louis Pictet, avocat, domicilié à Pregny, lequel remplace de G.-L. Blonay, démissionnaire.

1er février. La société en nom collectif Ochsenbein et Crinsoz-de Cottens, agence télégraphique, à Genève (F. o. s. du c. du 27 avril 1894, n° 106, page 432), est déclarée dissoute ensuite de la remise de ses affaires à la société anonyme dite «Schweizerische Depeschen Agentur», en date du 25 septembre 1894. La liquidation, opérée par les deux associés, étant actuellement terminée, cette société est radiée.

2 février. La maison W. Glaser, ayant cédé le 30 janvier 1895, à la société «J. Favre et Cie» à Moillesulaz (déjà inscrite) le commerce de liqueurs fines et sirops qu'elle exploitait à Chêne-Bougeries (F. o. s. du c. du 31 octobre 1893, n° 230, page 935), a transféré le siège de ses affaires à Genève, 2, Place Bel-Air, et 14 Rue Céard, où elle continue pour un commerce de fleurs artificielles, plumes, et accessoirement, commerce de thés.

2 février. La maison J. Favre et Cie, fabrique de vermouths, liqueurs et spiritueux, inscrite à Moillesulaz (commune de Thônenex) (F. o. s. du c. du 3 octobre 1889, n° 159, page 760 et du 10 avril 1890, n° 49, page 292) a transféré, dès le 31 janvier 1895, son siège social à Chêne-Bougeries, et continue sans autres changements. (Anciens locaux: W. Glaser).

**Transport-Einnahmen der schweizerischen Eisenbahnen — Recettes des transports des chemins de fer suisses**  
*im Monat Dezember au mois de décembre*

(Die Ergebnisse pro 1894 sind approximativ.) — (Les résultats pour 1894 sont approximatifs.)

Betriebs-längen Longueurs exploitées	Bezeichnung der Eisenbahnen <i>Désignation des lignes</i>	Verkehr im Dezember <i>Traffic en décembre</i>				Einnahmen im Dezember <i>Recettes en décembre</i>						Total-Einnahmen 1. Jan. — 31. Dez. Total des recettes 1 <sup>er</sup> janvier au 31 décembre				Ertrag per Kilometer 1. Jan. — 31. Dez. Recettes par kilomètre 1 <sup>er</sup> janvier au 31 décembre			
		Personen Voyageurs		Güter (Tonnen) Marchandises (Tonnes)		Personen Voyageurs		Güter Marchandises		Total		1893		1894		1893		1894	
		1893	1894	1893	1894	1893	1894	1893	1894	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
km																			
985	985	Jura-Simplon . . . . .	687,150	703,000	158,761	147,030	620,319	630,000	1,040,576	1,056,000	1,660,895	1,686,000	24,968,771	26,078,098	25,849	26,475			
36	86	Visp-Zermatt <sup>1</sup> . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
25	25	Yverdon-Ste-Croix <sup>2</sup> . . . . .	3,626	2,384	514	466	4,095	2,997	8,648	3,448	7,738	6,445	8,961	119,065	358	4,763			
19	19	Bulle-Romont . . . . .	6,222	6,248	2,636	2,753	4,697	4,674	12,874	13,683	17,571	18,357	235,706	271,606	13,458	14,295			
14	14	Travers-Régional . . . . .	13,501	14,390	2,261	1,965	3,901	3,992	3,599	4,044	7,500	8,033	140,704	129,550	10,050	9,233			
633	685	Schweizerische Nordostbahn . . . . .	641,750	732,000	179,351	177,000	486,979	529,000	879,898	916,000	1,366,872	1,445,000	19,672,951	20,852,631	31,079	31,519			
84	84	Bötzbergbahn (gem. mit S. O. B.) . . . . .	37,325	37,000	48,807	44,000	55,245	52,000	183,003	171,000	238,248	223,000	8,151,166	8,239,688	37,514	38,568			
323	323	Schweizerische Centralbahn . . . . .	410,309	407,000	186,170	185,000	294,434	296,000	637,815	670,000	932,249	966,000	14,804,070	14,570,488	44,235	45,110			
5	5	Verbindungsbahn (gem. mit Bad. B.) . . . . .	4,909	4,000	23,946	20,500	3,277	2,600	28,187	22,400	81,464	25,000	383,080	378,325	77,816	75,665			
58	58	Aarg.-Sudbahn (gem. mit N. O. B.) . . . . .	24,315	23,300	40,715	35,400	17,299	13,600	98,114	93,900	115,414	107,500	1,443,301	1,421,028	24,884	24,673			
8	8	Wohlen-Bremgarten (gem. N. O. B.) . . . . .	2,544	1,900	556	550	9,96	810	932	760	1,383	1,570	24,130	22,360	3,016	2,795			
278	278	Vereinigte Schweizerbahnen . . . . .	315,033	314,000	69,750	66,490	248,618	243,000	373,797	354,000	622,415	597,000	8,449,639	8,715,223	30,394	31,346			
25	25	Toggenburgerbahn . . . . .	25,436	23,600	3,191	3,246	10,454	10,170	10,263	10,190	20,717	2,360	301,370	293,833	12,055	11,952			
7	7	Wald-Rati . . . . .	8,244	7,120	1,631	1,636	3,281	2,900	3,075	3,000	6,506	5,900	77,803	80,483	11,115	11,491			
266	266	Gotthardbahn . . . . .	87,862	92,000	69,750	67,345	256,983	270,000	859,995	845,000	1,116,928	1,115,000	14,813,099	15,404,188	53,809	57,911			
74	74	Genfer Schmalspurbahnen . . . . .	87,319	97,000	191	290	28,447	31,971	1,467	1,919	29,914	33,890	499,567	512,814	6,881	7,063			
50	50	Schweizerische Südostbahn . . . . .	20,100	18,600	6,566	6,658	18,790	18,800	26,952	27,500	40,742	41,300	759,810	861,212	15,186	17,224			
50	50	Landquart-Davos . . . . .	9,469	9,088	1,703	2,120	17,192	17,979	25,839	30,041	42,531	48,020	656,210	690,654	13,124	13,813			
46	46	Schweizerische Seetalbahn . . . . .	19,634	19,000	2,708	2,692	11,813	11,420	10,519	10,680	22,832	22,100	296,801	294,322	6,452	6,393			
43	43	Emmenthalbahn . . . . .	35,122	35,150	14,731	13,020	15,222	15,100	23,646	23,750	38,868	38,850	511,883	535,946	11,904	12,464			
40	40	Tössthalbahn . . . . .	18,935	19,100	4,640	5,264	11,187	10,300	13,816	12,900	25,003	23,200	338,532	330,620	8,338	8,265			
40	40	Jura Neuchâtelois . . . . .	48,706	41,500	6,884	6,043	33,739	31,200	24,475	19,150	58,214	50,350	891,765	850,775	22,294	21,269			
27	27	Saignelégier-Chaux-de-Fonds . . . . .	10,022	8,615	745	847	6,955	5,761	3,467	3,642	9,822	9,403	118,957	129,874	4,561	4,810			
26	26	Appenzellerbahn . . . . .	23,399	28,450	2,083	2,403	11,085	10,750	7,859	8,260	18,944	19,010	268,469	266,030	10,326	10,232			
24	24	Lausanne-Echallens-Bercher . . . . .	8,628	8,253	1,228	1,288	5,569	5,102	5,668	5,145	11,237	10,247	145,583	142,802	6,066	5,950			
24	24	Berner Oberland-Bahnen . . . . .	2,352	2,000	678	510	2,790	2,150	3,584	2,850	6,874	5,000	357,290	397,681	14,887	16,570			
23	23	Thunersee-Bahn . . . . .	8,662	8,300	2,047	2,032	4,686	5,200	6,148	5,000	10,834	10,200	161,803	246,421	7,035	10,704			
18	18	Frauenfeld-Wyl . . . . .	10,072	10,425	730	735	4,832	5,036	2,433	2,419	7,315	7,455	98,691	91,047	5,482	5,058			
18	18	Wengernalp-Bahn <sup>1</sup> . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
17	17	Pont-Sagny-Chaux-de-Fonds . . . . .	4,258	4,202	224	256	8,185	2,565	969	1,190	4,154	3,755	50,360	52,882	2,932	3,081			
15	15	Langenthal-Huttwil . . . . .	8,748	8,300	1,885	1,260	4,824	4,500	4,277	3,190	9,101	7,690	97,549	99,578	6,503	6,639			
15	15	Sihlthalbahn . . . . .	21,417	15,353	4,618	6,495	5,846	5,627	5,423	6,711	11,274	12,388	173,096	175,813	11,551	11,715			
14	14	Waldenburgerbahn . . . . .	5,735	5,907	376	340	2,719	2,698	1,300	1,299	4,019	3,997	69,163	67,820	4,932	4,814			
14	14	Appenzeller Strassenbahn . . . . .	10,788	11,722	567	756	6,867	7,289	2,768	3,238	9,635	10,527	153,333	149,728	10,949	10,693			
13	13	Birsigthalbahn . . . . .	42,630	49,199	346	305	8,291	8,742	1,082	1,155	9,373	9,897	146,986	142,269	11,307	10,998			
12	12	Arth-Rigi-Bahn <sup>8</sup> . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
11	11	Neuchâtel-Cortaillod-Boudry . . . . .	39,862	35,927	233	524	7,942	7,968	508	816	8,450	8,814	122,286	121,859	11,117	11,078			
10	10	Uetlibergbahn . . . . .	5,001	5,605	6	11	5,209	5,819	59	92	5,268	5,910	94,655	92,707	9,469	9,271			
9	9	Bödelebahn . . . . .	3,897	4,500	1,913	1,667	1,351	1,500	3,900	3,850	5,251	4,850	150,979	126,739	16,775	14,082			
9	9	Tramelan-Tavaunnes . . . . .	4,012	4,062	424	400	2,136	2,200	1,875	1,722	4,011	3,922	51,754	55,861	5,750	6,207			
9	9	Monte Generoso <sup>9</sup> . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	68,607	—	—	7,623			
8	8	Brienz-Rothhornbahn <sup>1</sup> . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
8	8	Glion-Rochers de Naye <sup>1</sup> . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
8	8	Schynige Platte-Bahn <sup>1</sup> . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
7	7	Rorschach-Heiden . . . . .	1,495	1,472	526	750	1,576	1,662	3,231	3,378	4,807	5,040	95,814	95,981	13,688	13,712			
7	7	Vitznau-Rigi-Bahn <sup>1</sup> . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
7	7	Rigi-Kaltbad-Scheidegg <sup>1</sup> . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
6	6	Genève-Veyrier . . . . .	12,709	14,896	5	8	9,834	4,636	41	68	8,875	4,754	76,996	98,491	12,833	15,582			
5	5	Pilatus-Bahn <sup>1</sup> . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
5	5	Brenets-Locle . . . . .	8,689	7,165	38	32	2,842	2,286	176	170	3,018	2,456	38,029	37,468	7,606	7,494			
4	4	Sissach-Gelterkinden . . . . .	8,538	7,944	79	84	1,601	1,564	255	272	1,856	1,836	25,597	24,021	6,899	6,005			
3	3	Kriens-Luzern . . . . .	16,995	17,696	1,062	1,056	2,315	2,370	1,421	1,285	3,736	3,655	48,987	50,111	16,329	16,704			
6	6	Lauterbrunnen-Mürren <sup>1</sup> . . . . .	—																

Eig. Aut für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

## Marken. — Marques.

### Eintragungen. — Enregistrements.

4. Februar 1895, 8 Uhr a.  
Nr. 7280.

Gustav Rosenbusch, Kaufmann,  
Zürich (Schweiz).



### Gespennene Rosshaare.

4 février 1895, 6 h. p.  
N° 7281.

J. Meylan-Truan & fils, fabricants,  
Sentier (Suisse).



### Mouvements simples et compliqués pour montres.

(Transmission de la marque n° 310, enregistrée au nom de « J. Meylan-Truan ».)

## Nichtamtlicher Teil. — Partie non officielle.

### Argentinische Zölle.

In Argentinien ist am 1. Januar d. J. für das laufende Jahr ein neuer Zolltarif in Kraft gesetzt worden. Wir werden in einer unserer folgenden Nummern ausführlicher diejenigen Positionen desselben verzeichnen, welche für den schweizerischen Export nach Argentinien besonders in Betracht fallen und beschränken uns daher für heute darauf zu bemerken, dass dieselbe im allgemeinen eine bescheidene Reduktion der Einfuhrzölle — durchschnittlich um 10% — gebracht hat. Eine Ermässigung des Einfuhrzolles hat u. a. stattgefunden für feine Schuhwaren, für Käse, sowie für Nickeluhren. Dagegen sind die Zölle für goldene und silberne Uhren in der Hauptsache die gleichen geblieben. Der Zoll für Maschinen im allgemeinen (im Werte von über \$ 100 Gold) ist von 5 auf 10% vom Werte, der nunmehr deklariert werden muss, erhöht worden. Dagegen gehen zollfrei ein: Lokomotiven, Müh- und Dreschmaschinen und die zugehörigen Motoren. Bei den Baumwollgeweben, Seidenwaren, Stickereien, elastischen Geweben und der Bonneterie haben im allgemeinen keine Änderungen stattgefunden.

### Droits de douane argentins.

Depuis le 1<sup>er</sup> janvier écoulé, est entré en vigueur, dans la République argentine, un nouveau tarif douanier valable pour l'année 1895. Dans un de nos prochains numéros nous indiquerons les positions de ce tarif qui ont un intérêt particulier pour les maisons suisses exportant dans ce pays. Pour aujourd'hui nous nous bornerons à dire que, d'une manière générale, le nouveau tarif a apporté quelques petites réductions sur les droits d'importation — en moyenne de 10%. Une réduction des droits d'importation a, entre autres, été prévue pour les chaussures fines, les fromages ainsi que pour les montres nickel. Par contre, les droits sur les montres or et argent ont été maintenus, sauf quelques légères modifications. Le droit sur les machines en général d'une valeur supérieure à \$ 100 or, est porté de 5 à 10% ad valorem. La valeur des machines importées doit être déclarée. En revanche, peuvent être introduites en franchise: les locomobiles, les machines à battre le blé et à faucher et les moteurs locomobiles pour ces machines.

Insertionspreis:  
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.  
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

## Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

### Banque Foncière du Jura à Bâle.

Assemblée générale ordinaire des actionnaires  
le vendredi, 1<sup>er</sup> mars 1895, à 3 heures du soir,  
au Casino d'hiver à Bâle.

#### Tractanda:

- 1<sup>o</sup> Rapport de gestion du conseil d'administration pour le quinzième exercice (année 1894) et rapport des censeurs.
- 2<sup>o</sup> Approbation des comptes.
- 3<sup>o</sup> Fixation du dividende.
- 4<sup>o</sup> Election de deux censeurs et de deux censeurs suppléants.

Les comptes annuels avec le rapport des commissaires-vérificateurs seront à la disposition des actionnaires dès le 19 février courant dans les bureaux de la Banque. (H 466 Q)

Moyennant le dépôt effectif des actions, des cartes de vote seront délivrées jusqu'au 27 février 1895, à 5 heures du soir, par la Banque Foncière du Jura à Bâle, la Banque du Jura à Delémont et MM. Choffat & Cie à Porrentruy.

Bâle, le 5 février 1895.

(64)

Banque Foncière du Jura.

Zentralstelle der Konkordatsbanken. — Bureau central des banques concordataires.

Verkehr mit den Konkordatsbanken  
in den Jahren 1893 und 1894.

Mouvement entre les banques concordataires  
dans les années 1893 et 1894.

### 1893.

1 <sup>o</sup> Uebertragungen von Konto auf Konto	Fr. 2,978,640. 80
2 <sup>o</sup> Virement de compte à compte	
2 <sup>o</sup> Kassa-Bewegung — Mouvement de caisse:	
Eingang   Silber (argent) Fr. 2,201,900	
Entrée   Gold (or) . . . . . " 100,000 Fr. 2,301,900	
Ausgang   Silber (argent) Fr. 4,041,900	
Sortie   Gold (or) . . . . . " 100,000 " 4,141,900	
Total Fr. 9,417,840. 80	

### 1894.

1 <sup>o</sup> Uebertragungen von Konto auf Konto	Fr. 5,375,647. 21
2 <sup>o</sup> Virement de compte à compte	
2 <sup>o</sup> Kassa-Bewegung — Mouvement de caisse:	
Eingang   Silber (argent) Fr. 3,012,800	
Entrée   Gold (or) . . . . . " 1,580,000 Fr. 4,592,800	
Ausgang   Silber (argent) Fr. 2,772,800	
Sortie   Gold (or) . . . . . " 1,080,000 " 3,852,800	
Total Fr. 13,821,247. 21	

Im übrigen Verkehr mit den Konkordatsbanken hat die Centralstelle ausgestellt  
1893 711 Rechnungsauszüge und 85 Avisi von Barsendungen

1894 589 " 55  
Von den letzteren entfallen auf den Verkehr mit der Zürcher Kantonalbank und der Bank in Zürich:

1893 22 Avisi mit einem Betrag von Fr. 1,845,600.  
1894 29 " " " 2,427,800.

En outre le bureau central a établi:

en 1893 711 extraits de comptes et 85 avis d'expédition d'espèces

1894 589 " 55  
(De ces derniers, 22 avis d'expédition d'espèces en 1893 du montant de fr. 1,845,600 et 29 en 1894 du montant de fr. 2,427,800 concernant le mouvement entre la „Zürcher Kantonalbank“ et la „Bank in Zürich“.)

Schweizerische Landesausstellung. Um den Ausstellern die Fabrikationsweise einer möglichst grossen Zahl unserer heimischen Industrien deutlich vor Augen zu führen, sollen in den verschiedenen hierzu sich eignenden Gruppen jeweils eine oder mehrere Werkstätten errichtet werden. Den Bestimmungen des vom Zentralkomitee am 25. Januar angenommenen Reglements über die Herstellung von Gegenständen in der Ausstellung selber entnehmen wir, dass die Organisation solcher Werkstätten den Gruppenkomitees obliegt. Dieselben weisen den Ausstellern, welche hierum einkommen, den Platz für eine oder mehrere Maschinen oder, wenn der für die Gruppe verfügbare Raum es gestattet, für ein Atelier an. Die verwendeten Maschinen sollen schweizerischen Ursprungs sein, doch können ausnahmsweise auch fremde Maschinen verwendet werden. Die hergestellten Gegenstände können im Einverständnis mit dem Zentralkomitee an Ort und Stelle verkauft werden. Jeder Aussteller, der an Ort und Stelle verkaufliche Gegenstände fabriziert, hat für den von ihm beanspruchten Raum zu vergüten, sowie für die Triebkraft eine Gebühr zu entrichten. Die elektrische Kraft und der Motor können vom Aussteller geliefert oder vom Zentralkomitee in Miete genommen werden. Diesbezügliche Anmeldungen sind an die Präsidenten der betreffenden Gruppenkomitees zu richten.

Exposition nationale suisse. Dans le but de donner aux exposants une idée claire du mode de fabrication du plus grand nombre possible d'industries, il sera organisé, dans les divers groupes qui s'y présentent, un ou plusieurs ateliers de fabrication. Nous apprenons par le règlement adopté par le comité central, en date du 25 janvier, que les comités de groupes sont chargés de l'organisation de ces ateliers de fabrication. Ils assigneront aux exposants qui en feront la demande une place pour une ou plusieurs machines ou pour un atelier, si l'espace réservé au groupe le permet. Les machines employées devront être d'origine suisse. Cependant il pourra être donné l'autorisation de travailler avec des machines provenant de l'étranger. Les produits fabriqués pourront être vendus sur place d'accord avec le comité central. Tout exposant qui fabrique des produits vendables sur place doit payer une location pour la place qu'il occupe et une finance pour la force motrice employée. En principe, la force électrique et le moteur pourront être fournis par l'exposant ou donnés en location par le comité central. Pour toute demande s'adresser aux présidents des comités de groupes.

Niederländische Bank.		26. Januar. 2. Februar.	
Metallbestand . . . . .	a. a.	132,012,165	131,963,502
Wechselportefeuille . . . . .	a. a.	58,175,605	57,261,790

Notencirculation . . . . .

Conti-Correnti . . . . .

211,414,820 208,841,690

5,580,798 3,726,668

### Prix d'insertion:

30 cts. la petite ligne.  
80 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

## Schweizerische Seethalbahn.

Einladung  
zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 23. Februar 1895, nachmittags 2 Uhr,

im Regierungsgebäude in Luzern.

Traktanden: 1) Erhöhung des Aktienkapitals.

2) Statutenänderung.

3) Verschiedenes.

(O 91 Lu)

Die Vorschläge für die Statutenänderung liegen zur Einsicht für die Aktionäre vom 8. Februar an beim Bureau der Direktion in Hochdorf auf.

Hochdorf, den 5. Februar 1895.

Für den Verwaltungsrat,  
Der Präsident: A. Sixer.

(53)

PIÈCES À MUSICUE, Genève.  
B.-A. Brémont, fabr' exportateur. Airs de tous les pays. Prix modérés.  
Pl. des Alpes, maison de la Lyre d'or. Goods shipped to all countries. (666<sup>35</sup>)

Kursblatt des Bernar Börsenvereins

erreichbar mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage täglich.  
Preis jährlich Fr. 7.

Abonnements nehmen alle Postbüros entgegen.